



## Gemeinderat

### ■ Wiesen und Gärten sind kein Hunde-WC Hundehalter gefordert!

Immer wieder beklagen sich Grundeigentümer, dass Hundehalter ihre Hunde in Wiesen und Gärten tummeln lassen, um dort ihr «Geschäft» zu verrichten. Die Hundehalter sind gefordert. Denn: Das Hundegesetz verpflichtet die Hundehalter, die Hunde so zu halten, dass sie Menschen und Tiere nicht gefährden oder belästigen und fremdes Eigentum nicht beschädigen. Der Halter sorgt dafür, dass sein Hund ohne Einwilligung des Berechtigten Spiel- und Sportplätze, fremde Gärten, Gemüse- und Beerenkulturen sowie Wiesen während des fortgeschrittenen Wachstums nicht betritt. Der Halter hat den Kot auf Strassen, Trottoirs, Wegen und Plätzen, in Grünanlagen und während der Vegetationszeit aus den Wiesen zu beseitigen.

### 53 Robydog-Behälter

Über 430 Hunde leben in der Gemeinde Wittenbach. Die Gemeinde unterhält ein dichtes Netz von 53 Robydog-Behältern rund um die Siedlungsgebiete. Sie sind an den gängigen «Hunderouten» aufgestellt und erleichtern, den Hundekot korrekt zu entsorgen. Gefüllte Robydog-Säcke können in den Robydog-Behältern oder in normalen Abfallkübeln entsorgt werden. An Häuserecken oder Wiesenrändern haben sie nichts zu suchen.

Wir appellieren an die Hundehalter, ihre Verantwortung wahrzunehmen. Wir danken allen Hundehaltern, die sich vorbildlich und korrekt verhalten.

Gemeinderat Wittenbach

## Bauverwaltung

### ■ Abfuhr der Christbäume 2016

Bereitstellung bei Kehrachtsammelstellen bis 7 Uhr

**Montag, 11. Januar 2016**

Für Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.  
Abfallberatung: Telefon 071 292 22 44, bauverwaltung@wittenbach.ch, www.wittenbach.ch

Bauverwaltung Wittenbach

## Mütter- und Väterberatung

### ■ Beratung für Eltern von Säuglingen und Kleinkinder bis 5 Jahre

#### Öffnungszeiten 2016

#### der Beratungsstelle Wittenbach/Kronbühl

Jeden Mittwoch im Monat

– Termine von 8.00 Uhr bis 14.00 Uhr

– Ohne Termine von 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Chinderhus Cavallino, 1. Stock, Weidstrasse 7a,  
Areal Kirche St. Konrad, 9300 Wittenbach

Anmeldung: Tel. 071 227 11 70, www.ovk.ch

Änderungen vorbehalten

## Vereinsmitteilungen

### ■ Weitere Informationen unter [gemeindepuls.ch](http://gemeindepuls.ch)

#### Etwas\* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüßen zu dürfen. Wir haben unsere Öffnungszeiten geändert. **Neu** haben wir von **13.45–16.45 Uhr** geöffnet. [www.etwas-rfi.ch](http://www.etwas-rfi.ch) Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89, [etwas-wittenbach@gmx.ch](mailto:etwas-wittenbach@gmx.ch)

#### FC Wittenbach

Der FC Wittenbach sucht dringend Nachwuchstrainer! Unsere F-Junioren suchen Dich als Jugendtrainer/in und würden sich sehr über Deine Begleitung auf dem Weg durchs Fussball-Wunderland beim FC Wittenbach freuen! Hast Du Interesse? Dann melde Dich einfach bei unserem Juniorenobmann Angel Guirao und werde Teil unseres Teams: e-mail: [angelguirao.fcw@bluewin.ch](mailto:angelguirao.fcw@bluewin.ch), Mobile: 078 627 88 79

#### HC Rover Wittenbach

Nächste Events: 21. Februar U9/U11 Spieltag; 19. Mai Hauptversammlung

#### Help Wittenbach

23. Januar 2016, 14–17 Uhr, Casino

#### IG Schloss Dottenwil

[www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch) / [info@dottenwil.ch](mailto:info@dottenwil.ch) / 071 298 26 62

Winterpause bis 13. Februar 2016, Mithelfen und Freude haben... melden Sie sich im Schloss-Sekretariat, wir freuen uns über neue Helfer.

## Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 7. Januar 2016, 19.30 Uhr, Fahrabend auf den Anlagen.

## Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Zwischen 400 und 500 Zuhörende spendeten unserem Neujahrskonzert anhaltenden Applaus, für kurzweilige Stückwahl sowie kontrastreiche, farbige Interpretationen – und geistreiche Ansagen. Schon ist das nächste «Abendfüllende» angesagt; Mitte April – Thema noch geheim. Wir nehmen in allen Registern gerne Verstärkung auf, helfen auch beim Wiedereinstieg. Infos bei: Robert Walser, Präsident, Tel 071 298 29 83 oder info@mgkw.ch

## Samariterverein Wittenbach

Freitag, 22. Januar 2016, Vereinsversammlung

## Skilift Erlacker Wittenbach

Der Skilift Erlacker ist bei genügend Schnee jeweils am Mittwoch, Samstag und Sonntag von 13.30–16.30 Uhr in Betrieb (über die Weihnachts- und Skiferien an jedem Tag). Ob der Lift in Betrieb ist, erfährt man unter: [www.skilift-erlacker.ch](http://www.skilift-erlacker.ch) Ebenfalls auf der Homepage zu finden sind Informationen über geplante Anlässe und diverse Fotos.

Evangelisch-reformierte

Kirchgemeinde Tablat-St. Gallen



## JANUAR 2016

### Donnerstag, 7. Januar

09.30 Uhr, «Rägeboge» Mütter- und Kleinkindertreff im KIZ Kirchenzentrum Vogelherd. Thema: Werte vermitteln

13.45 Uhr, Nähcafé «etwas» im KIZ. Bitte neue Zeit beachten!

20.00 Uhr, Kantoreiprobe im Kirchgemeindehaus

### Freitag, 8. Januar

06.30 Uhr, Morgengebet im KIZ

19.30 Uhr, Grundstein: Treff für junge Leute

### Samstag, 9. Januar

13.30 Uhr, Jungschar

### Sonntag, 10. Januar

09.30 Uhr, **Gottesdienst** im alten Kirchgemeindehaus mit Diakon U. Bächtold.

09.30 Uhr, **Chinderchile im KIZ** s. Anzeige

### Montag, 11. Januar

19.45 Uhr, Gospelchorprobe

### Dienstag, 12. Januar

14.00 Uhr, Lismi-Treff im KIZ

19.00 Uhr, Vortrag s. Anzeige

### Mittwoch, 13. Januar

17.15 Uhr, K-Treff Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte

19.30 Uhr, Frauenbande: Wir «seifen» im neuen KIZ. Anmeldung: Angela Hüseemann, Tel. 071 298 42 oder [a.huesemann@gmx.net](mailto:a.huesemann@gmx.net)

### Donnerstag, 14. Januar

13.45 Uhr, Nähcafé «etwas» im KIZ.

Bitte neue Zeit beachten!

20.00 Uhr, Kantoreiprobe im Kirchgemeindehaus

### Freitag, 15. Januar

16.30 Uhr, **Gottesdienst** im Kappelhof

19.00 Uhr, «aufwind» Abendgottesdienst für Jugendliche und Erwachsene im KIZ

19.30 Uhr, Grundstein: Treff für junge Leute

### Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt: D. Kiefer Uhr, Uhr, 071 298 40 10  
Mesmerin: R. Ryser Uhr, Uhr, 071 298 40 14  
Diakon: U. Bächtold Uhr, 071 298 40 13  
Katechese OZ: H. Schläpfer Uhr, 071 298 16 68  
Primarschule: S. Zublasing Uhr, 071 298 51 79  
Kinder/Jugend: T. Frischknecht Uhr, 071 298 40 42  
[www.tablat.ch](http://www.tablat.ch) / [www.tt-w.ch](http://www.tt-w.ch) /  
[www.familienkirche-wittenbach.ch](http://www.familienkirche-wittenbach.ch)

## Kinderbetreuung

Aufgrund der geringen Nachfrage bieten wir vorläufig während dem Sonntagsgottesdienst keine Kinderbetreuung mehr an. Wir bitten um Verständnis und bedanken uns ganz herzlich bei den treuen Freiwilligen, welche das Angebot während den letzten 7 Jahren ermöglicht haben.

## Innerevangelische Streitigkeiten

Bildnachweis: Dieter Schütz / pixelio.de



Bereits die Reformationszeit war von Auseinandersetzungen geprägt. Die Reformatoren waren sich in vielen Punkten uneins: Was geschieht beim Abendmahl? Ist es nach biblischem Verständnis erlaubt, unmündige Kinder zu taufen?

In zwei Vorträgen werden wir uns mit innerevangelischen Auseinandersetzungen beschäftigen und dabei unsere eigene Position einmal kritisch hinterfragen.

**Wann:** jeweils Dienstag, 19.30 Uhr  
 12. Januar: Balthasar Hubmaier und der Streit um die Säuglingstaufe  
 19. Januar: Zwingli und Luther: der Streit um das Abendmahl

**Wo:** Kirchgemeindehaus Vogelherd, Wittenbach

## Einladung zur Tablater Neujahrsbegrüssung



Liebe Gemeindeglieder,  
 geschätzte Nachbarn und Freunde,  
 Wir freuen uns, mit Ihnen gemeinsam das neue Jahr begrüßen zu dürfen. Dank Ihrem Einsatz und Ihrer Treue sind wir eine lebendige und vielfältige Gemeinde.

Wir laden Sie herzlich zu diesem Begrüssungsabend mit anschliessendem Apéro ein.

Die Kirchenvorsteherschaft

**Freitag, 8. Januar 2016, ab 19 Uhr  
 im Kirchgemeindehaus Grossacker, Claudiusstrasse 11**

## Ökumene in der Gemeinde Wittenbach-Kronbühl



## Josef und seine Brüder

Wittebacher Chinderchile

10. Januar 2016 - 9:30 Uhr

Kirchenzentrum Vogelherd

Es freut sich das Vorbereitungsteam: Anabel Borg, Julia Früh,  
 Bernadette Hug, Tschiggo Frischknecht, Christian Leutenegger

**Online!**

[www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

## Wo Zahlen sind, sind wir.

430  
912  
8

Sehr geehrte Kundinnen und Kunden  
Sehr geehrte Damen und Herren

Als eine von rund 300 Raiffeisenbanken sind wir Teil der drittgrössten Bankengruppe der Schweiz. Als regional verankerte Bank entscheiden wir aber eigenständig und lassen unsere Mitglieder den Kurs mitbestimmen. Das macht unsere Raiffeisenbank so einzigartig: Unsere Mitarbeitenden sind in der Region bestens vernetzt und haben eine persönliche Beziehung zu unseren Kundinnen und Kunden.

Als Genossenschaft steht für uns nicht in erster Linie die Gewinnmaximierung im Vordergrund. Wir handeln stets im Sinne unserer Kunden und übernehmen Verantwortung für das Wachstum der lokalen Wirtschaft. Mit unserem Gewinn stärken wir primär unsere Eigenkapitalbasis. Einen Teil der Erlöse geben wir Ihnen und der Region zurück: in Form von Anteilscheinzins, Spenden und Unterstützung für Kultur, Sport und Gesellschaft.

Gerne begleiten wir Sie, liebe Raiffeisen-Kundin, lieber Raiffeisen-Kunde auch 2016 als kompetente Partnerin bei Fragen rund um Ihre Finanzen.

### Das finanzielle Ergebnis unserer Bank

	2015 (in Mio. CHF)	2014 (in Mio. CHF)	Veränderungen in %
<b>Bilanzsumme</b>	<b>562.90</b>	<b>543.63</b>	<b>+ 3.5</b>
<b>Kundengelder</b>	<b>463.10</b>	<b>450.40</b>	<b>+ 2.8</b>
<b>Kundenausleihungen</b>	<b>470.75</b>	<b>429.25</b>	<b>+ 9.6</b>
<b>Jahresgewinn</b>	<b>0.59</b>	<b>0.56</b>	<b>+ 4.8</b>
<b>Mitgliederbestand</b>	<b>5361</b>	<b>5281</b>	<b>+ 1.5</b>

Wir sind stolz, im 2015 erneut ein hervorragendes Ergebnis erarbeitet zu haben. Insbesondere mit einer Zunahme der Kundenausleihungen von über 41 Millionen Franken konnte die starke Position im Hypothekengeschäft sehr erfolgreich ausgebaut werden. Dieses Wachstum trägt massgeblich zum Brutto-Erfolg aus dem Zinsengeschäft (+11.5 Prozent) bei. Dank dem Zuwachs um 2.8 Prozent konnten die Kundengelder mit dem Bestand der Ausleihungen Schritt halten.

An unserer **Generalversammlung vom 26. April 2016** wird den Mitgliedern ein Reingewinn von CHF 587'008.09 präsentiert.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und Ihre Treue zu Raiffeisen und wünschen Ihnen im neuen Jahr gute Gesundheit, Glück und viel Erfolg!

### Bankleitung und Verwaltungsrat

#### Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil

wittenbach-haeggenschwil@raiffeisen.ch  
www.raiffeisen.ch/wittenbach-haeggenschwil

**RAIFFEISEN**

## Katholische Kirchengemeinde

### ■ Krippenspiel im Kappelhof

Es ist schon zur Tradition geworden, dass Schüler der kath. Religionsklassen das Weihnachtsfest der Bewohnerinnen und Bewohner des Altersheims Kappelhof mit ihrem Krippenspiel bereichern.

Die fetzigen Lieder, arrangiert und begleitet von René Chopard und Theres Wenzinger und eingeübt von Monika Chopard und das Spiel der Schüler, angeleitet von Isa Kellenberger, Bernadette Wäspi, Imelda Muheim und Bernadette Hug, haben weihnachtliche Stimmung verbreitet. Durch das Mitwirken von Seniorinnen vom «Frohen Alter» wird das Krippenspiel zu einem Projekt, das Alt und Jung verbindet und den Mitwirkenden grosse Freude bereitet.

Text: Regula Lohrer; Bilder: Bernadette Hug



25337

## Winterservice

bei deinem lokalen SHIMANO-Spezialisten!

**GRATIS HOL- UND BRING-SERVICE**



**Vesto denkt für Sie weiter!**  
Denn der nächste Frühling kommt bestimmt...

Damit ihr Velo frühlingsklar ist, bieten wir einen Hol- und Bring-service im Umkreis von 15 km gratis an. Rufen Sie uns an wir arrangieren alles für Sie!  
Das Angebot ist gültig bis Ende Januar 2016.

Original-Funktion erfordert Original-Teile! **SHIMANO**  
www.shimano-originalparts.com

**vesto**  
RAD SPORT GESUNDHEIT

**Vesto AG**  
Rorschacherstrasse 290  
9016 St.Gallen  
Tel. +41 71 280 13 30  
info@vesto.ch  
www.vesto.ch

**NEU für Gewerbe & KMU**

**MAXSOLUTION**  
STRATEGIE & DESIGN

## HABEN SIE EIN CHAOS MIT IHREN LOGOS & DATEN?



Wir ordnen und verwalten alle Ihre Vorlagen. Jede gewünschte Anwendung ist schnell gestaltet.  
Ein Service für Gewerbe & KMU: Fr. 480.-/Jahr

Maxsolution GmbH | Burggraben 24 | 9000 St. Gallen  
Tel. 071 222 76 36 | marketing@maxsolution.ch

## Wittenbach




**Bruggwaldstrasse 110 & St.Gallerstrasse 50**

**5.5-Zimmer-Maisonette-Wohnung**

- grosszügiger Grundriss
- Cheminée, Wendeltreppe
- Parkettböden
- eigener Tumbler und Waschmaschine
- Bad, Dusche und Gäste-WC
- grosser Balkon
- Personenlift
- zentrale Lage
- geeignet für Wohngemeinschaften

**Miete: Fr. 2'090.-**

Für zusätzliche Auskünfte & Besichtigungen:  
**071 841 05 35**

Weitere Mietobjekte auf: [www.tilia-ag.ch](http://www.tilia-ag.ch)

25335

### 4. Arboner Hallenflohmarkt

Sonntag, den 10. Januar 2016, 08.00–16.00 Uhr  
Seeparksaal Arbon  
[www.arbonerhallenflohmarkt.ch](http://www.arbonerhallenflohmarkt.ch)

25251

Gemeinde

# PULS

**Herzlichen Dank für Ihre Inserate**

## Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch  
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



## Ein Neujahrs-Wunsch



**Einäugigkeit hat zur Folge, dass das Gesichtsfeld eingeschränkt ist und dass das dreidimensionale Sehen nicht möglich ist. Das ist das Handicap von Stuart, einer Figur aus dem Film «Minions».**

Die Minions sind gemäss Story immer auf der Suche nach einem starken Meister bzw. Schurken. Ohne Meister fallen sie in Depressionen.

Die Sehnsucht nach einem «starken Meister» kennen wir sicher auch, gerade in Zeiten wie heute, in denen so vieles zu zerbröckeln scheint, in denen die Unsicherheiten und Ungewissheiten zunehmen und gemeinsame Werte und Orientierungen immer schwammiger und unverbindlicher werden.

Gerade in solchen Zeiten ist die Versuchung gross, sich einfache Rezepte auf die Fahnen zu schreiben, irgendwelchen «Meistern» blind zu folgen, das eigene Nachdenken und Erwägen auf eindimensionale Kategorien zurückzufahren und die Welt in einäugiger Manier nur noch aus einem Blickwinkel heraus zu betrachten.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen für 2016 viel Mut, Vertrauen und Gelassenheit, um (Ihre) Herausforderungen des neuen Jahres annehmen zu können, dazu ein weites und offenes Herz, verbunden mit Weitsichtigkeit und einer gesunden Portion Neugierde...

Christian Leutenegger, Pfarreibeauftragter

**Sei nicht der Erste, Neues zu erfassen,  
der Letzte nicht, das Alte gehn zu lassen.**

(Alexander Pope, 1688–1744, englischer Dichter)

### Liebe Pfarreiangehörige

Mit dem neuen Jahr erscheint im Gemeindepuls der Teil unserer Katholischen Kirchgemeinde in einem neuen Kleid. Einerseits hat uns die vorherige Darstellung nicht mehr

überzeugt, und wir wollten die Seite attraktiver und übersichtlicher gestalten.

Etwas Zweites hat uns aber zu diesem Schritt bewogen. Jedes Jahr erarbeiteten die Kirchenverwaltung und das Seelsorgeteam einen umfangreichen Amtsbericht, um Ihnen einen Einblick in unsere Arbeit zu ermöglichen und um Rechenschaft zu geben, wie Ihre Steuergelder konkret investiert wurden. Dieser Bericht wurde jedoch in der Regel wenig beachtet.

Deshalb möchten wir ab diesem Jahr im Puls regelmässig von unserer Arbeit berichten, übers Jahr verteilt und in kleineren «Häppchen». Sie können dem neuen Veranstaltungskalender wie bisher die Wochentermine entnehmen, erhalten aber zusätzlich immer wieder aktuelle Informationen aus der Pfarrei und der Kirchgemeinde bzw. können interessante Beiträge zu ganz verschiedenen Themen lesen.

Wir hoffen natürlich, dass Ihnen unsere neuen, katholischen Pulsseiten gefallen werden. Der traditionelle Amtsbericht erscheint ab 2016 nur noch in vereinfachter Form.

Gaby Merz, Kirchenpräsidentin  
Christian Leutenegger, Pfarreibeauftragter

### Mitteilungen von kirchlichen Gruppen/Vereinen:

Beachten Sie Folgendes: Wie bis anhin werden Ankündigungen im Veranstaltungskalender abgedruckt. Wir bitten jedoch darum, die Texte unbedingt kurz und knapp zu halten. Allenfalls müssen wir uns das Recht vorbehalten, Texte zu kürzen.

Ankündigungen werden in der Regel (nur) einmal abgedruckt. Als Abgabetermin gilt jeweils der Donnerstagvormittag in der Woche vor Erscheinen.

Ergänzend dazu können wir umfangreichere Texte auf unserer Website altkon.ch aufschalten. Auch machen wir auf die Möglichkeit des «Pulsmessers» aufmerksam.

### Anbetungsstunde

Die nächste Anbetungsstunde findet am Freitag, 15. Januar, von 19–20 Uhr in der Kapelle statt (keine Eucharistiefeier).

### Laudato si – Neubeginn

Am Freitag, 15. Januar, haben Sie die Möglichkeit, mit andern zusammen im hochaktuellen Buch unseres allseits geschätzten Papstes Franziskus zu lesen. Gemeinsam lesen heisst mehr aufnehmen, mehr verstehen, mehr umsetzen, Gemeinschaft erleben. Das ganze Buch ist aufgebaut auf dem Dreischritt **sehen-urteilen-handeln**.



Beginn: wegen der Anbetung um 20.00 Uhr im Ulrichsheim, oben. Ende 21.30 Uhr (normal 19–21 Uhr). Weitere Daten und Details siehe Flyer im Aushang. Auf reges Interesse freuen sich Peter und Margrit Hug-Huber und das Gott-Welt-Runde-Team.

## Donnerstag, 7. Januar

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad
- 15.45 Uhr **Sternsinger-Aktion**
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich

## Freitag, 8. Januar

- 🕒 16.30 Uhr **evang. Gottesdienst**, Kappelhof

## Samstag, 9. / Sonntag, 10. Januar Taufe des Herrn

- Opfer: Solidaritätsfonds für Mutter und Kind und SOS – Werdende Mütter
- Gedächtnis: Hans Sutter, Christina Spirig

## Samstag, 9. Januar

- 10.30 Uhr **Taufe von Vanessa Rajkovic**, Kapelle
- 🕒 18.00 Uhr **Eucharistiefeier mit dem Kirchenchor in St. Konrad**, Predigt: Pater Franz Reinelt

### Der Kirchenchor singt...

«Es strahlt ein Stern hernieder» von Franz Koring /  
 «Tu dich auf, o Tor der Welt» von Georg Friedrich Händel /  
 «In dulci jubilo» von Siegfried Singer /  
 «Grosses Licht über Bethlehem» von Willy Trapp

## Sonntag, 10. Januar

- 🕒 09.30 Uhr **Eucharistiefeier in St. Ulrich**, Predigt: Pater Franz Reinelt  
anschliessend bereitet Irma Diethelm den Kirchenkaffee
- 🕒 09.30 Uhr **Wittebacher Chinderchile** (siehe Info unter Ökumene), evang. Kirchenzentrum Vogelherd, Gestaltung: Chinderchile-Team
- 11.15 Uhr **Taufe von Tiago Bonsera**, Kapelle
- 11.15 Uhr **Taufe von Leonie Schenk**, St. Ulrich

## Montag, 11. Januar

- 18.30 Uhr **Bibelwerkstatt**, Ulrichsheim

### Wunder in der Bibel

Bei der Erzählung vom Sturm auf dem See geht es nicht nur um das Wunder an sich, dass sich der Sturm gelegt hat. Es geht auch um das Vertrauen. Vertrauen wächst da, wo Vertrauen erfahren wird, z.B. beim Kind, das sich in den Armen der Mutter oder des Vaters wohl und geborgen fühlt. Die Wundergeschichte lehrt uns auch in den Stürmen des Lebens vertrauensvoll seinen eigenen Weg zu gehen. Herzlich willkommen.

## Dienstag, 12. Januar

- 14.00 Uhr **Lismi-Träff**, evang. Kirchenzentrum Vogelherd

## Mittwoch, 13. Januar

- 17.15 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Konrad

## Donnerstag, 14. Januar

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

### Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

#### Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65, 077 479 56 87  
c.leutenegger@altkon.ch

#### Sekretariat

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr  
Mo: 14.00–16.00 Uhr  
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20  
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

#### Mesmer St. Ulrich:

Joe Güntensperger Dorfstrasse  
079 719 53 30

#### Messmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse  
079 757 51 39

**Inspirationen auf 400m<sup>2</sup>**

Besuchen Sie jetzt unsere Ausstellung.

**Montag bis Freitag**  
09.00 - 12.00 Uhr  
13.30 - 17.00 Uhr

**Samstag**  
09.00 - 13.00 Uhr

Hellgikreuzstr. 7 • 9008 St. Gallen  
071 246 55 88 • muellerschreinerei.ch

# massgeschreinert

weil es für individuelles Wohnen keinen Standard gibt.



Küche Bad Wohnen

## hp müller



**Brigitte Scacchi-Wyss**  
dipl. Uhrmacherin und Goldschmiedin  
Sturzbüchelstrasse 14 • 9300 Wittenbach

Voranmeldung erwünscht: Tel. 071 290 03 15  
Reparatur-Service von Uhren und Schmuck





**Restaurant Rössli**  
Bernhardzell

*Ein Genuss, Wintermetzgete*  
Dienstag 12. Jan. 2016  
ab 17.00 Uhr  
bis Sonntag 17. Jan.  
15.00 Uhr

**Neue Öffnungszeiten**  
ab 12. Jan. 2016

Samstag ganzer Tag  
und Sonntag bis 15.00 Uhr offen  
Montag und Dienstag geschlossen  
Jeden 1. Dienstag im Monat Stobete  
ab 18.00 Uhr mit Volksmusik

**Familie Winteler**  
Tel. 071 433 13 38

**Dipl.-Fust**  
Und es funktioniert.

**Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie**

<b>5-Tage-Tiefpreisgarantie</b>	<b>Schneller Reparaturservice</b>
<b>30-Tage-Umtauschrecht</b>	<b>Testen vor dem Kauf</b>
<b>Schneller Liefer- und Installationservice</b>	<b>Haben wir nicht, gibts nicht</b>
<b>Garantieerweiterungen</b>	<b>Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung</b>
<b>Mieten statt kaufen</b>	<b>Alle Geräte im direkten Vergleich</b>

**Infos und Adressen: 0848 559 111 oder [www.fust.ch](http://www.fust.ch)**

% % SALE % %

**nur 399.-**  
Tiefpreisgarantie

**A+++**



**NOVAMATIC**  
Waschmaschine  
WA 1260

- Kaltwaschen 20°C
- Programmablaufanzeige

Art. Nr. 107715

**nur 699.-**  
Tiefpreisgarantie

**A+**



**NOVAMATIC**  
Wäschetrockner  
TW 737 E

- Mit Duvet- und Wolleprogramm
- Mit Knitterschutz am Programmende

Art. Nr. 103052

**nur 699.-**  
statt 899.-  
**-200.-**

**A**



**SAMSUNG**  
Waschtrockner-Kombi  
WD80J6400AW/WS

Art. Nr. 220647

## Impressum

Gemeinde PULS

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung  
Online [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

**Inserate, Beilagen, Abonnemente**  
Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage  
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40  
[info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch)

**Redaktion**  
Redaktionsschluss Montag 17 Uhr  
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

**Layout**  
Aline Künzle, Jasmine Gmür, Martina Häusermann

**Verlag**  
Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, [www.maxsolution.ch](http://www.maxsolution.ch)  
Administration, [info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch), ISSN 1660-044

**Titelseite**  
Von der Redaktion erstellt

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch).

**Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach**  
Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach  
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, [ratskanzlei@wittenbach.ch](mailto:ratskanzlei@wittenbach.ch)  
[www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)



## Unterrichtsangebot Eltern-Kind-Musik (EIKiMu) – erster Kurs im 2016

- Angebot** Eltern-Kind-Musik für Kinder ab ca. 1 ½ Jahren bis zum Kindergartenalter in Begleitung einer erwachsenen Person.
- Kursinhalt** Kreissingspiele, Schlaflieder, Kniereit- und Fingerverse sowie Bewegungslieder werden gespielt und gesungen. Für die Inhalte wird einfaches Spielmaterial oder der eigene Körper einbezogen.
- Kursort** Mozartsaal in Wittenbach (auf dem Werkhofareal)
- Tag/Dauer/Zeit** **Kurstag:** Mittwoch. **Kursdauer:** 6 Lektionen à 30 Minuten. **Kursdaten:** 10.02.; 17.02.; 24.02.; 02.03.; 09.03.; 16.03.  
**Zeit:** 09.00 bis 09.30 Uhr – bei genügend Anmeldungen wird der Kurs zusätzlich mit einer zweiten Gruppe von 09.45 bis 10.15 Uhr durchgeführt.
- Gruppengröße:** 6 bis 8 Erwachsene & Kind.  
**Wichtig:** Da die Platzzahl beschränkt ist, lohnt sich eine frühzeitige Kursanmeldung, vielen Dank für Ihr Verständnis.
- Kursleitung** Caterina Gloor-Truncellito, Kindergartenlehrperson & Spielgruppenleiterin, Birnbäumenstr. 7, St. Gallen, Tel.: 071 222 95 23
- Informationen** Schule für Musik, Sekretariat, Grünastr. 2, 9300 Wittenbach, Tel.: 071 292 10 50, E-Mail: schulefuermusik@wittenbach.ch
- Kosten pro Kurs** Fr. 80.– für ein Kind & eine erwachsene Begleitperson, jedes weitere Kind aus der gleichen Familie zusätzlich Fr. 20.– (inkl. Kursunterlagen).

### Anmeldeschluss: Freitag, 22. Januar 2016



Bitte hier abtrennen und Anmeldeformular an Schule für Musik, Grünastr. 2, 9300 Wittenbach senden.

Wir melden uns an für den EIKiMu-Kurs 2016 vom 10.02.2016 bis 16.03.2016

Name und Vorname des Kindes

Geburtsdatum des Kindes

Name und Vorname der erwachsenen Begleitperson

Postadresse

E-Mail Adresse

Tel.-Nr. Eltern

Bevorzugte Zeit (Bitte ankreuzen)

09.00 Uhr bis 09.30 Uhr

09.45 Uhr bis 10.15 Uhr

Ort & Datum:

Unterschrift erwachsene Begleitperson

Grünastrasse 2  
9300 Wittenbach  
071 292 10 50  
musikschule@wittenbach.ch

Gutes aus der Region – das gilt auch bei Treuhandleistungen.



reto.naef@egeli.ch  
Tel. 071 221 11 51

pascal.jordan@egeli.ch  
Tel. 071 221 11 70

Buchhaltung  
Steuerberatung  
KMU-Beratung  
www.egeli-treuhand.ch

**EGELI**  
treuhand

25255

25315



### Winter - Spezial in der Oberwaid

Gönnen Sie sich eine Wellnessbehandlung!

Über die Wintermonate geben wir  
Ihnen **20% Rabatt**  
auf die Gesichtsbehandlung  
„Gezielte Effekte“

Mehr Informationen unter  
[www.oberwaid.ch/aktuelle-angebote](http://www.oberwaid.ch/aktuelle-angebote)

Wir freuen uns auf Sie!

Oberwaid - Kurhotel & Privatklinik  
Rorschacher Strasse 311  
9016 St. Gallen - Schweiz  
T +41 (0)71 282 0000  
[www.oberwaid.ch](http://www.oberwaid.ch)



25250

# Kaufmann

Herzlichen Dank für Ihre Treue  
und Ihr Vertrauen im 2015.

Gerne stossen wir mit Ihnen  
am Donnerstag, 7. Januar 2016  
ab 17 Uhr in unserem Showroom  
aufs neue Jahr an.



Jeep Grand Cherokee



Peugeot 308 GTI



PEUGEOT

Jeep

Garage Kaufmann AG

Arbonerstrasse 39 | 9300 Wittenbach

Telefon 071 292 15 15 | [garagekaufmannag.ch](http://garagekaufmannag.ch)